



## OATA ニュース

平成25年 1月1日 (第167号) 発行 会報

協同組合 大阪府旅行業協会

大阪府知事登録旅行業第2-888号  
1558-0017 大阪市浪速区湊町1-4-1 (OCATビル4F)  
TEL (06) 6643-8800 FAX (06) 6643-8805  
<http://www.oata.or.jp>

### 新年号の紙面

各氏 年頭所感 2~3

持ち出し支部会・研修 6

連絡協議会コーナー 7



### 落語家と行く なにわ探検クルーズと夕食会

◆8月18日(土)午後、大阪市内は地響きのする雷とどしゃ降りの雨。一時は催行不可能ではないかと危ぶむほどでしたが、出発時には雨も止み、絶好の天気となりました。

◆クルーズ船2隻を貸し切り、総勢83名で湊町リバープレイスを16時に出発。落語家の面白い話と大阪の歴史を聞きながら、普段とは違う船上からのアングルで大阪市内観光を満喫しました。船内での飲み物は、一本松海運と徳原理事の計らいで、フリードリンクとしていただきました。

◆クルーズ後は、湊町リバープレイスの目の前のレストラン「ムーラン」でますます盛り上がり、親睦にふさわしいひと時を過ごすことができました。多くの参加者にお礼を申し上げます。(山根)



頌  
2013年  
元旦

60年ぶりの御修造を終え新しくなった出雲大社御本殿(国宝)



## 景況感の上昇で 旅の需要増期待

協同組合 大阪府旅行業協会  
理事長 徳原 昌株

組合員ならびにOATA連絡協議会、関係諸機関、団体の皆様、新年明けましておめでとうございます。平素はOATAに対しまして格別のご支援、ご協力を賜わり厚くお礼申し上げます。

長きに亘る日本経済の低迷で私たち中小旅行業界は悪戦苦闘の連続です。そうした中、OATAは一昨年春より巨費を投じ、第4次OATAネットワークシステムの開発に着手し、昨年4月1日より運用を開始いたしました。OATAの根幹事業であります100%保証のOATAクーポン制度を

支える高度に進化した発券・精算システムが立ち上がり、精算の信頼度を高めるとともに組合員の利便性の向上に寄与しております。

また、昨年は老朽化、耐震性、ネットワークシステムに係わる予備電源等の問題を抱える大発ビルを脱し、大阪の中心に当たる難波・湊町のOCATビルへの事務局移転を果しました。結果、事務局職員のモチベーションの向上と組合員の“WE LOVE OATA”の精神を再認識する相乗効果を生むこととなりました。

昨年の漢字に「金」が選ばれ発表さ

れました。内外とも暗いニュースばかりの中で、ロンドンオリンピックの活躍や金メダルに値する山中伸弥京都大学教授のノーベル賞受賞は多くの人に感動を与え、元気な日本を取り戻そうとの思いがこもった「金」であるものと思われま。

願わくは、本年は明るいニュースが数多く報道され、街に笑顔があふれ、景況感が上昇し、みんなが旅行に行くぞーとなつてほしいものです。

OATA連絡協議会の皆様とは緊密な関係を維持し、双方の会員と組合員とのスムーズで発展的な取引ができるよう努めたいと思っております。

おわりに、組合員の皆様、OATA連絡協議会の皆様には、より一層のご支援、ご協力を賜りますことをお願い申し上げますとともに、今年は皆様方にとりまして実り多い年でありませう新念申し上げ、新春のごあいさつとさせていただきます。

— 新年明けましておめでとうございます —



全国有名ドライブインチェーン

# ジャパン・ドライブインセンター

☎ (06) 6305-3933 兵庫 ☎ (078) 333-9530 (転送)  
FAX (06) 6305-3950

〒532-0012 大阪市淀川区木川東3-1-23 (KC新大阪ビル)

KCグループ ジャパン・ドライブインセンター

執行役員 服部 一平

京滋営業所 〒520-0043 大津市中央3丁目8番9号 ☎ (077) 510-1221 京都 ☎ (075) 351-1018 (転送)



## 「変革と挑戦」で成長戦略

大阪府知事  
松井 一郎氏

新年あけましておめでとうございます。

「変革と挑戦」。私は大阪が日本の直面する課題の縮図であり、大阪が変われば日本が変わるという強い信念で大阪再生に全力で取り組んでまいりました。その柱のひとつが新たな大都市制度の構築です。知事就任直後、橋下市長とともに、府市統合本部という枠組みを設け、広域行政の一元化や二重行政の解消に道筋をつけてきました。そして昨年は新たな法律が制定され、今

年はいよいよ実現に向けた重要なステップの年となります。

府民、市民の皆さんとしっかりと議論しながら、府市の壁を取り払い、大阪の資源の「全体最適化」を実現するため、新たな大都市制度づくりを加速させていきます。そして大阪発の新しい地方自治、地方分権の姿を全国に発信していきたいと考えています。

知事就任以来、成長と安全・安心の両立、その相乗効果による「良き循環」の実現をめざしています。「大阪の成

長戦略」の要は、「関西イノベーション総合特区」です。昨年、大阪にお住いの山中京都大学教授がノーベル賞を受賞されました。iPS細胞の応用をはじめとするライフサイエンス、あるいは新エネルギーは、我が国のこれからの発展を支える重要な分野です。内外から企業を呼び込むため、規制緩和の取組みだけでなく、他を圧倒するインセンティブとなる全国で初めての「地方税ゼロ」の制度を創設しました。新たな分野に果敢に挑戦する中小企業も応援しながら、アジアの中で、確かな存在感を発揮していきたいと考えています。

東日本大震災からまもなく2年になります。大震災を教訓に、「防災」はもとより、「人命を守ること」を何より重要と考え、被害を最小限にくだ

とめる「減災」の取り組みの大切さを改めて認識する必要があります。府民の皆さんには「逃げること」「しのぐこと」を第一に考え行動していただけるよう、日ごろから備えていただきたいです。災害に強いまちづくりに向け、国が公表した被害想定を踏まえながら、ソフト、ハード両面から必要な対策を着実に講じていきます。

そして、原発依存度が高い大阪・関西が持続的な成長を実現するためには、中長期的に原子力発電への依存度を低下させ、「安全」「安定」「適正価格」のエネルギー供給体制を確立することが重要です。新エネルギー産業や技術力の高い企業の集積といった大阪・関西のポテンシャルを活かし、新たなエネルギー社会の先導役をめざして取り組みを進めてまいります。



## 観光で世の中を明るくする

社団法人 全国旅行業協会  
会長 二階 俊博氏

明けましておめでとうございます。

さて、東日本大震災の発生から1年10カ月が過ぎようとしております。東北地方は原発事故による風評被害などにより依然厳しい状況が続いており、復興の兆しも見えてはいるものの、外国人観光客の回復を含め本格的な回復には至っていない状況です。

全国旅行業協会としても被災地域の

観光復興のため、一昨年10月から「東北・東日本観光復興支援キャンペーン」を展開し、正確な情報の提供による風評被害の払拭、送客支援等に努めております。昨年11月にはキャンペーンをさらに1年間延長し、引き続き東北・東日本の観光復興のための取り組みを展開しております。観光庁におかれ

ては東北観光博を開催し、全国旅行業協会としても被災9県の在住者・在学者等を対象に被災地域の全国旅行業協会の会員が実施する東北観光博28ゾーンへの旅行に対して旅行代金の一部を助成する「ANTA東北観光博応援ツアー」を昨年7月から実施しており、旅行需要の喚起を通じた東北の観光復興支援に努めております。

全国旅行業協会は、本年4月に一般社団法人へ移行するための準備を進めております。一般社団法人に移行した後は、旅行業法に基づく旅行業協会としての使命を的確に果たしつつ、従来以上に会員の皆様や旅行者に役立つ事業運営を図ってまいりたいと考えておりますので、会員の皆様のご理解と

ご協力をお願い申し上げます。

年明け早々の1月23日に群馬県前橋市において第9回国内観光活性化フォーラムを開催いたします。観光立国の実現のために全国の会員が一堂に会して、地旅（着地型旅行）を推進し国内観光の活性化を図ることを目的としています。各支部会員をはじめ、多くの皆様のご参加を呼びかけたいと思います。また、第10回のフォーラムについては、来年2月に和歌山県で開催することが決定しております。

観光が明るくなれば、世の中は必ず明るくなります。今こそ全国5600社の会員が一体となって力を発揮し、会員企業の発展に努めたいと存じます。



## 観光産業の節目の年に

社団法人 全国旅行業協会 大阪府支部  
支部長 永野 末光氏

新年明けましておめでとうございます。OATA組合員の皆様ならびにOATA連絡協議会会員の皆様に謹んで新年のごあいさつを申し上げます。

平成に入り光陰矢のごとし、今年で四半世紀を迎えますが、ますます昭和が懐かしく古き良き時代だと思われ

い、社会全体が悲鳴も上げられないほど疲弊し続けているように感じられます。ここ数年は東日本の大震災に始まり、收拾がつかない原発問題、経済危機、他国の政情不安の連鎖かのように、我国も紛争の渦に引き込まれようとしています。かろうじてこれらの困難に

芽生えた「絆」の広がりでも乗り切ってきた感じがします。

平和産業である観光にはまだまだ夢と希望が残されていると確信しているのが、我々ANTAの会員であり、それを側面より支えているのがOATA組合員ならびにOATA連絡協議会会員の皆様であることは言うまでもありません。昨年の9月24日にOATA事務局の隣にANTA事務局を移転し、業務の協力はもちろん、人的交流や情報交換の充実が、目前に迫った一般社団法人への移行に向けての原動力となっております。

已年の今年は、色んな意味で節目の年になることが予想されます。心機一転、結束力、持久力、実行力の力の輪で新しく生まれ代わる一般社団法人全旅協大阪府旅行業協会をスムーズにダイナミックにスタートさせるためにも、OATAの機動力で新組織を押し上げていただき、柔軟な法定業務の執行はもちろんのこと、特色ある地域資源を活用した魅力ある観光を創出し観光産業の幕開けとなるよう心がけ、OATA組合員様ならびにOATA連絡協議会会員様ともども両方両得の年になるよう、がんばりたいと思います。

伊藤 歩、青柳 翔  
甲本 雅裕、笹野 高史、中村 嘉律雄、財前 直見  
監督 脚本 川 錦織 良成  
原作 二 澤 野 一 川 上 健 一 集 社 文 庫 刊  
KON-SHIN, J.P.  
©2012 映画 隠岐 諸 島 製作 委員会

青い空と碧い海、日本海の宝島「隠岐諸島」

錦織良成監督最新作

# 渾身

KON-SHIN

隠岐古典相撲を題材とした映画「渾身 KON-SHIN」  
2013年 1月12日 全国公開

ぶつかって、ぶつかって、  
人は強くなる。



## 組織の力で企業力向上

大阪府中小企業団体中央会  
会長 岡本 檣雄氏

新年明けましておめでとうございます。

平成25年の新春を迎えるにあたり、中小企業関係者の皆様に謹んで新年のごあいさつを申し上げます。

昨年を振り返りますと、わが国経済は、電子部品等の一部には好転の兆しも見られましたものの、全般的には中国等での需要の急激な落ち込みや内需喚起を目的としたエコカー補助金の終了等の反動で輸出や生産にブレーキ

がかかり、原発事故による節電要請、加えて電力料金の値上げ申請、本年3月に期限が到来する中小企業金融円滑化法等の懸念が払拭されない状況で、景気回復のてこ入れにつながる有効な経済対策が実施されないまま、衆議院選挙が実施され、新政権による景気対策・雇用確保の高まりの中で新年を迎えることとなりました。

新政権には実効性のある景気対策・中小企業対策の早急な実施が強く望ま

れるところであります。

中小企業は、大企業に比べて情報、技術、人材などの経営資源が不足してあり、1企業でこれらすべて備えることは非常に大きな困難が伴います。このような状況を改善し、企業の力を向上させることが何よりも重要ですが、その基本となるものが組織の力であり、ここに組合の存在があります。

特に、近年のように厳しい経営環境のもとでは、組合による事業活動の活性化を図り、技術開発、新商品・新サービス、新分野・新市場開拓等を積極的に推進するとともに国際化の進展、資源・エネルギー・環境問題等への共同事業の取り組みを進めることが極めて重要となっております。

中央会も補助金が全廃されて2年

が経過するなど極めて厳しい状況が続いておりますが、大阪経済を支える府内中小企業が事業を継続し、雇用の維持に努めていくために、組合等の支援をより一層充実させ、従来の中小企業組合だけでなく、中小企業連携組織の専門支援機関として多角的連携組織の組織化支援も行ってまいります。

皆様方におかれましては、極めて厳しい情勢下にありますますが、新年にあたり、決意を新たにされ、我が国経済社会の発展と中小企業の振興のために、ご精進いただくことをご期待申し上げます。

結びにあたりまして、この新年が皆様方にとりまして大きな飛躍の年となりますよう、心からお祈り申し上げます。年頭のごあいさつといたします。



## 「一味同心」の精神で

OATA連絡協議会  
会長 川村 智一氏

新年あけましておめでとうございます。

旧年中は、OATA連絡協議会に對しまして多大なるご支援・ご協力を賜り、あらためて厚く御礼申し上げます。

昨年は、東日本大震災の被災地の復興が遅々として進まず、国民は被災地の皆様を共助の精神で支えていかねばならないと思ふも、政府から新たな具体的計画等が示されることはな

く、経済が低迷する中、年末には十二もの政党が乱立という異例の衆議院解散総選挙が行われました。

本年は、電気料金の値上げが実施され、経済環境が冷え込むことが予想されます。しかしながら、原発に代わる新エネルギーの早期案の決議等を年度中に行い、新たな取り組み、産業の発展、復興事業等による雇用創出を生み、経済の活性化と安定を計っていく前向

きな決定がされれば、近い将来に明るい兆しが見えるものと信じ、それを強く待ち望むものです。

また、神宮(通称:伊勢神宮)では20年に一度の「第62回式年遷宮」、出雲大社では60年に一度の「平成の大遷宮」が奇しくも重なる年となりました。古えより受け継がれるこの二大神事は、御遷宮に関する一連の諸祀りにより「もの(社殿、御装束、神宝、調度等)」「わざ(製造製作技術)」「ところ」の伝統が受け継がれていくことにも、大きな意味合いがあります。

御遷宮は、神領民・氏子をはじめ多くの国民によって、「一味同心」の精神のもと、国家の安泰と発展を願って執り行われてきたものと思います。今回

のこの二大神事が、我々観光業界にも活力ある業界の復活の兆しになりますよう願うものです。

一方、スポーツに目を向けますと、オリンピックの日本開催招致という国家的プロジェクトが目を引きまします。開催が決定すれば被災地をはじめ国民への明るいニュースになるとともに、観光業界にとってはインバウンドの復活も含め期待できる一大イベントです。ぜひ我が国での開催を切望します。

厳しい情勢下でありますが、私ども協同組合大阪府旅行業協会・OATA連絡協議会会員は「一味同心」の精神のもと、安全安心のOATAクーポン券を中心とする諸事業を応援・協力させていただきます。

**ホテルガーデンパレス グループ**は、日本私立学校振興・共済事業団が運営する都市型ホテルです。

ホテル札幌ガーデンパレス TEL:011-261-5311	ホテル京都ガーデンパレス TEL: 075-411-0111
ホテル仙台ガーデンパレス TEL:022-299-6211	ホテル大阪ガーデンパレス TEL: 06-6396-6211
ホテル東京ガーデンパレス TEL:03-3813-6211	ホテル広島ガーデンパレス TEL: 082-262-1122
ホテル名古屋ガーデンパレス TEL:052-957-1022	ホテル福岡ガーデンパレス TEL:092-713-1112

<http://www.hotelgpa.jp/>

里山の風景を愉しみ、里山の旬の恵を味わう宿

湯の花温泉 京都・烟河

里山の休日 京都・烟河

〒621-0251 京都府亀岡市本梅町平松泥+溝1-1  
TEL.0771-26-2345 FAX.0771-26-2348  
<http://www.keburikawa.com/>

業務 社内基幹システム提案・構築・製作、パソコンイントラネット、企業内IT顧問、ホームページ提案などITにかかわる業務全般

S・I・N System Innovation & Network 有限会社 S・I・N System Innovation & Network

TEL:06-6949-0223  
URL: <http://www.sin2003.com> Mail: [kazhirai@sin2003.com](mailto:kazhirai@sin2003.com)

OATA組合員のみ、電話での相談は無料です。  
連絡先 ☎090-7762-9180

民事事件 会社法務 刑事事件 労働問題

取扱業務

相続 不動産 破産 その他

トラブルの予防はお早めに!  
私たちにお気軽にご相談ください。

所長 弁護士 磯川 正明 パートナー 弁護士 相内 真一  
パートナー 弁護士 東 重彦 パートナー 弁護士 磯川 剛志  
(ニューヨーク州弁護士)

パートナー 弁護士 水口 良一 パートナー 弁護士 寺中 良樹  
弁護士 松本 史郎 弁護士 村上 智裕  
弁護士 北村 百合子 弁護士 天野 雄介  
弁護士 中村 美絵 弁護士 水口 哲也  
弁護士 谷岡 俊英

**グローバル法律事務所**  
Global Law Office

〒530-0047 大阪市北区西天満2-10-2 幸田ビル4階(受付3階)  
TEL.06-6365-6154 FAX.06-6365-6153  
<http://www.global-law.gr.jp/>

新規加入 大旅協コード No.426

大阪府知事登録旅行業 第3-2634号

**くまとり旅行センター**

代表者 山本 功

〒590-0412 大阪府泉南郡熊取町組屋1-26-1  
TEL.072-453-5812 FAX.072-453-5813

新規加入 大旅協コード No.427

有限会社 大阪府知事登録旅行業 第2-2647号

**淡路島旅行センター**  
大阪営業所

代表取締役 富田 泰行

〒591-8007 大阪府堺市北区奥本町2-2-2  
TEL.072-254-1018 FAX.072-255-3911

**楽しい旅**

“安心”の旅をバックアップ

総合災害補償制度

お客様に充分な補償サービスを、ご提供下さい。

〈各種損害保険〉取扱い  
A I U 保険会社 代理店

(協)大阪府旅行業協会専属  
安心と安全のコンサルタント

**OATA 保険事務所**  
所長 安西 衣代

TEL : 06-6253-2511  
FAX : 0120-112-378  
フリーダイヤルサービス  
Eメール [oata@luck.ocn.ne.jp](mailto:oata@luck.ocn.ne.jp)



敬称略・都道府県順 お申し込み時の記載例どおり電話・FAX番号は割愛させていただきます。ご了承ください。

	<p>山梨県 いさわ温泉 華やぎの章 慶山 代表取締役 千須和 昌和 〒406-0031 山梨県笛吹市石和町市部822</p>	<p>山梨県 いさわ温泉 慶山グループ 華やぎの章 甲斐路 代表取締役 千須和 昌和 〒406-0024 山梨県笛吹市石和町中島1607-40</p>	<p>石和温泉 石和常磐ホテル 代表取締役社長 笹本 森雄 〒406-0024 山梨県笛吹市石和町中島1607-14</p>
<p>天竜 下條温泉 浪漫的館 月下美人 代表取締役 児島 博司 〒399-2101 長野県下伊那郡下條村陸沢4286-1</p>	<p>吉良 渚のリゾート吉良 竜宮ホテル 代表取締役社長 木村 研一 〒444-0513 愛知県西尾市吉良町宮崎宮前12</p>	<p>伊勢志摩国立公園 池の浦 さくらの郷 旅荘 海の蝶 女将 中 かほる 〒519-0601 三重県伊勢市二見町松下1693</p>	<p>北陸 福井 あわら温泉 美松 代表取締役 前田 健二 〒910-4105 福井県あわら市舟津26-10</p>
<p>京都府 宮津 天橋立 宮津ロイヤルホテル 支配人 村嶋 将広 〒626-8510 京都府宮津市字田井小字岩本58</p>	<p>大阪 上町台地 シェラトン都ホテル大阪 総支配人 池宮 真 〒543-0001 大阪市天王寺区上本町6-1-55</p>	<p>吉野山 さこや 代表取締役 大村 陽 〒639-3115 奈良県吉野郡吉野町吉野山2620</p>	<p>南紀 白浜温泉 梅樽温泉 ホテルシーモア 代表取締役 中田 力也 〒649-2211 和歌山県西牟婁郡白浜町1821</p>
<p>和歌山 高野山 持明院 代表役員 竹内 崇雄 〒648-0211 和歌山県伊都郡高野町高野山455</p>	<p>和歌山県田辺市 本宮温泉郷 湯峰温泉 湯の峯荘 代表取締役 矢野 悦史 〒647-1734 和歌山県田辺市本宮町下湯川437</p>	<p>和歌山 有田 橋家 代表取締役 橋爪 正芳 〒649-0434 和歌山県有田市宮原町新町17</p>	<p>山陰 湯村温泉 佳泉郷 井づつや 代表取締役社長 丸上 宗慈 〒669-6821 兵庫県美方郡新温泉町湯1535</p>
<p>湯村温泉 朝野家 代表取締役社長 朝野 泰昌 〒669-6821 兵庫県美方郡新温泉町湯1269</p>	<p>城崎温泉 西村屋本館 西村屋ホテル招月庭 代表取締役社長 西村 総一郎 〒669-6101 兵庫県豊岡市城崎町湯島</p>	<p>城崎 日和山海岸 ホテル金波楼 代表取締役社長 西松 伸二 〒669-6192 兵庫県豊岡市瀬戸1090</p>	<p>洲本温泉 淡路インターナショナルホテル ザ・サンプラザ 代表取締役 檜本文昭 〒656-0023 兵庫県洲本市小路谷1279-13</p>
<p>南あわじ温泉郷 潮崎温泉 淡路島 海上ホテル 代表取締役社長 滝川 加恵子 〒656-0501 兵庫県南あわじ市福良甲21-1</p>	<p>皆生温泉 皆生グランドホテル 天水・華水亭 代表取締役 伊坂 博 〒683-0001 鳥取県米子市皆生温泉2-48-45</p>	<p>山陰 米子 皆生温泉 皆生つるや 代表取締役社長 宇田川 英二 〒683-0001 鳥取県米子市皆生温泉2-5-1</p>	<p>鳥根県 玉造温泉 曲水の庭 ホテル玉泉 代表取締役 大島 久宜 〒699-0201 鳥根県松江玉湯町玉造53-2</p>
<p>広島 広島宿 相生 代表取締役 小田 富貴子 〒730-0051 広島市中区大手町1-3-14</p>	<p>山口県 ホテル ニュータナカ 代表取締役会長 田中 康人 〒753-0056 山口県山口市湯田温泉2-6-24</p>	<p>山口県 長門湯本温泉 白木屋グランドホテル 代表取締役社長 白木 清司 〒759-4103 山口県長門市深川湯本2245</p>	<p>田中金属株式会社 下関マリンホテル 代表取締役 田中 康人 〒752-0985 山口県下関市長府外浦町2-1</p>
<p>大歩危 祖谷温泉郷 新祖谷温泉 ホテルかずら橋 代表取締役社長 谷口 宏 〒778-0102 徳島県三好市西祖谷山村善徳33-1</p>	<p>香川県 塩江温泉 新樺川観光ホテル 代表取締役 橋 澄夫 〒761-1612 香川県高松市塩江町1-6</p>	<p>こんびら温泉郷 ことひら温泉 琴参閣 代表取締役 中山 芳彦 〒766-0001 香川県仲多度郡琴平町685-11</p>	<p>こんびら温泉郷 湯元こんびら温泉 華の湯 紅梅亭 琴平グランドホテル 桜の抄 代表取締役会長 近兼 孝休 代表取締役社長 近兼 弘幸 〒766-0001 香川県仲多度郡琴平町977-1</p>
<p>香川県 リゾートホテルオリビアン小豆島 代表取締役 山城 伸之 〒761-4142 香川県小豆島夕陽ヶ丘</p>	<p>愛媛県 道後温泉 道後館 代表取締役 白倉 一成 〒790-0841 愛媛県松山市道後多幸町7-26</p>	<p>佐賀 ホテル 桜 株式会社 代表取締役 黒木 伊都子 〒843-0301 佐賀県嬉野市嬉野町大字下宿1021</p>	<p>熊本県 人吉温泉 清流山水花 あゆの里 代表取締役 有村 隆徳 〒868-0004 熊本県人吉市九日町30</p>

敬称略・都道府県順 お申し込み時の記載例どおり電話・FAX番号は割愛させていただきます。ご了承ください。

	<p>奥浜名湖 <b>竜ヶ岩洞</b> 代表取締役 <b>戸田 達也</b> 〒431-2221 静岡県浜松市北区引佐町田畑193</p>	<p>伊勢志摩 伊勢志摩みやげセンター 王将本店・伊勢店 代表取締役 <b>酒 匂 正 敏</b> 〒517-0042 三重県鳥羽市松尾町15-1</p>	<p>伊勢志摩 鳥羽 <b>有限会社 肉料理 まつむら</b> 代表取締役 <b>松村 好 久</b> 〒517-0022 三重県鳥羽市大明東町20-4</p>
<p>舞鶴 <b>舞鶴港とれとれセンター</b> 理 事 長 <b>藤 元 達 雄</b> 〒624-0946 京都府舞鶴市下福井905</p>	<p>京都 鷹ヶ峰 <b>しょうざんリゾート京都</b> 代表取締役 <b>松 山 靖 史</b> 〒603-8451 京都市北区衣笠鏡石町47</p>	<p><b>一富士ケータリング株式会社</b> 代表取締役 <b>辻 本 晴 彦</b> 〒569-0034 大阪府高槻市大塚町5-21-1</p>	<p>和歌山県 和歌山市 <b>和歌山マリナシティポルトヨーロッパ</b> 支 配 人 <b>西 村 昭 宏</b> 〒641-0014 和歌山県和歌山市毛見1527</p>
<p>和歌山 <b>黒潮市場</b> 代表取締役 <b>田 尻 賀 大</b> 〒641-0014 和歌山県和歌山市毛見1527</p>	<p>和歌山県 公益財団法人 <b>琴ノ浦温山荘園</b> 理 事 長 <b>高 瀬 要 一</b> 〒642-0001 和歌山県海南市船尾370</p>	<p>兵庫県神戸市(明石海峡大橋・西側) <b>橋の科学館</b> 館 長 <b>上 原 徹</b> 〒655-0047 兵庫県神戸市垂水区東舞子町4-114</p>	<p>兵庫県 たつの <b>揖保乃糸資料館 そうめんの里</b> 副 館 長 <b>松 本 栄 一</b> 〒679-4101 兵庫県たつの市神岡町奥村56</p>
<p>兵庫県 姫路市 <b>太陽公園</b> 代表取締役 <b>小 林 茂</b> 〒671-2246 兵庫県姫路市打越1342-3</p>	<p>淡路島 <b>北淡震災記念公園</b> 総 支 配 人 <b>森 脇 正 年</b> 〒656-1736 兵庫県淡路市小倉177</p>	<p>兵庫県 南あわじ市 <b>淡路島牧場</b> 淡路島酪農農業協同組合 代表理事組合長 <b>池 田 進</b> 〒656-0443 兵庫県南あわじ市八木養宜上1</p>	<p>祝!! 山陰海岸国立公園指定50周年 鳥取砂丘 <b>砂丘会館</b> 代表取締役社長 <b>松 永 泉</b> 〒689-0105 鳥取県鳥取市福部町湯山2164</p>
<p>大根島 <b>日本庭園 由志園</b> 代表取締役社長 <b>門 脇 恵 美 子</b> 〒690-1492 鳥根県松江江市八束町波入1260-2</p>	<p><b>株式会社 日本旅行</b> 西日本営業本部 営業本部長・取締役 <b>前 中 弘 美</b> 〒530-0001 大阪市北区梅田1-11-4 大阪駅前第4ビル24F</p>	<p>韓国 総合ホールセラー <b>株式会社 アミューザ</b> 代表取締役 <b>北 村 修 一</b> 〒530-0001 大阪市北区梅田1-2-2-100号 大阪駅前第二ビル1F</p>	
<p><b>福島交通株式会社</b> 大阪営業所 所 長 <b>大 塚 稔</b> 〒550-0002 大阪市西区江戶堀1-1-11 大同生命ビル東館4F</p>	<p><b>アクロス観光バス株式会社</b> 代表取締役 <b>船 岡 史 朗</b> 〒578-0921 大阪府東大阪市水走1-18-36</p>	<p>大阪 <b>大阪バス株式会社</b> 代表取締役 <b>西 村 信 義</b> 〒577-0065 東大阪市高井田中3-6-21</p>	<p>志摩 英虞湾 <b>賢島遊覧船組合</b> 代 表 <b>竹 内 安 平</b> 〒517-0502 三重県志摩市阿児町賢島</p>
<p>兵庫県 <b>遊覧船かすみ丸有限会社</b> 代表取締役 <b>山 口 都 子</b> 〒669-6542 兵庫県美方郡香美町香住区一日市410</p>		<p>KCグループ <b>カワムラチェーン本部</b> 代表取締役 会長兼社長 <b>川 村 智 一</b> 〒532-0012 大阪市淀川区木川東3-1-23 K・C新大阪ビル</p>	<p>南紀勝浦温泉 かつら御苑・三朝薬師の湯 万翠楼・旅荘 海の蝶 <b>かつら御苑グループ大阪営業所</b> 常務取締役 <b>中 崇</b> 〒532-0011 大阪市淀川区西中島7-1-3</p>
<p>大阪 <b>安藤予約センター</b> <b>安藤元量</b> 〒545-0021 大阪市阿倍野区阪南町1-9-4</p>	<p>大阪 <b>キャブステーション大阪</b> <b>安藤元量</b> 〒545-0021 大阪市阿倍野区阪南町1-9-4</p>	<p>山陽山陰をネットで結ぶ <b>山陽山陰リザーブセンター</b> 所 長 <b>石 田 守</b> 〒541-0056 大阪市中央区久太郎町4-2-9新中央ビル</p>	<p><b>全優食チェーン</b> <b>なにわ会</b> 専務理事 <b>平 井 敬 士</b> 〒558-0041 大阪市住吉区南住吉4-12-6</p>
<p>日本各地 ホテル&amp;旅館 案内所 <b>有限会社 山内フロント</b> 代表取締役 <b>今 野 忠 司</b> 社員一同 〒557-0001 大阪市西成区山王1-1-10 天王寺パークヴィラ101</p>		<p>社団法人 全国旅行業協会 事務受託会社 観光庁長官登録旅行業 第1585号 <b>株式会社 全 旅</b> 代表取締役社長 <b>池 田 孝 昭</b> 本 社 〒104-0061 東京都中央区銀座1-15-4 銀座1丁目ビル6F 西日本支社 〒530-0001 大阪市北区梅田1-3-1-400 大阪駅前第1ビル4F 九州支社 〒862-0976 熊本県中央区九品寺2-1-24 熊本九品ビル6F</p>	<p>北東北三県(青森県・岩手県・秋田県) <b>北東北三県大阪合同事務所</b> 所 長 <b>川 嶋 尚 孝</b> 〒530-0001 大阪市北区梅田1-3-1-900 大 阪 駅 前 第 一 ビ ル 9 F</p>



### 島根県1泊研修

8月7日(内)～8日(内)に出雲大社を中心とした島根県一泊研修が実施され、組合員18名と事務局1名の計19名の参加でした。

初日は難波を予定通りに出発し、梅田を経由して一路湯郷温泉へ。ほぼ予定通り湯郷温泉「湯郷ランドホテル」に到着しました。到着後まず、湯郷地区でのOATA協定施設と湯郷温泉観光協会・湯郷温泉旅館協同組合の方との観光説明会と名刺交換が行なわれました。昼食は湯郷ランドホテルの姉妹館である「ポピースプリングス」へ場所を移し、その後は「ポピースプリングス」組と「季譜の里」組に分かれて施設見学をしました。

湯郷温泉出発後は一路玉造温泉へ。「松乃湯」に到着し、観光説明会では

社団法人島根県観光連盟の理事をはじめ、玉造地区でのOATA協定施設など多数の方が参加されていました。説明会では時間が限られおり、続きは夕食交流会でお互いの親睦を深め、組合員それぞれ玉造の夜を楽しみました。

2日目は今回の研修旅行の柱の1つである「神話博しまね」の視察へと向かいました。神話映像館では巨大スクリーンにヤマタノオロチが上映され、迫力ある映像に圧倒されました。夏休みではありましたが、平日でもかなりの賑わいでした。

出雲大社は大遷宮に向けて本殿の大屋根の吹き替えが終わったばかりで、屋根は一部見ることができましたが、周りにはまだ工事用の足場が組んであり、すべてを見ることはできませんでした。

昼食は「島根ワイナリー」でいた



き、帰りに「いずもまがたまの里 伝承館」に立ち寄り、勾玉製作の体験コーナーなどを見学し、大阪へ帰りました。

熱い2日間でしたが、とても有意義な研修旅行だったと思っています。ご協力いただいた各施設の皆様、大阪より同行し、各地の説明をして下さった島根県大阪事務所の松尾課長には厚く御礼申し上げます。

### 第1支部持ち出し支部会(有馬)

12月13日(内)、有馬ランドホテルに17名が集まり、14時30分より持ち出し支部会を開催しました。終了後は、忘年会を兼ねて懇親会を行い、料理と温泉を楽しみました。

年末のお忙しい中、多くのご出席をいただき、ありがとうございました。ご協力いただきました関係各位すべての方々に御礼申し上げます。



### 第3支部研修旅行(鳥取)

9月2日から17名で鳥取・はわい温泉に行ってきました。宿泊は当支部(株)メルヘン様の関連ホテル「千年亭」にお世話になりました。

アクロス観光バスで出発。苦田ダム堰堤を見学後、奥津温泉「湯宿西西」で昼食と入浴を楽しみ、人形峠を越えて、「波園閣」で梨狩り食べ放題。頑張っ2～3個、あごがだるくなってギブアップ。宿に入る前に「燕趙園」で中国雑技ショーに拍手。静かな東郷湖畔に建つ「千年亭」に早い時間に到着し、自慢の温泉をゆっくり楽しみ、夕食はボリュームたっぷりの一人すき焼き、あわびステーキ等。特に早朝の湖面と朝日を見ながらの露天風呂は大阪では味わえない優雅な時間でした。

2日目は賀露港「中村商店」で買物。その後砂丘では「砂の美術館」を



見学、立派な施設に生まれ変わり、1階と2階から迫力ある砂像の大きさと繊細さに心で拍手。砂丘を後にし、浦富海岸へ「山陰松島遊覧船」にお世話になり平成22年にジオパークに認定された美しい海岸を感動しながら見させてもらいました。浦富の食事処「たつみ」では、地元の旬の食材と丁寧な料理と品数に@1,500円の料金を聞き全員ビックリ。今後、OATAへの加入を願いたいものです。

お世話になった各施設の皆様、ありがとうございました。

### 第4支部持ち出し支部会(信州)

7月18日(内)、予定どおり8時前に難波を出発、駒ヶ根高原リゾートリンクに11時40分に到着。レストランの三方に広がる窓からは、信州そのものの景色と雰囲気や白樺林や牧場が見渡せ、ホッとした気分になりました。食事内容も信州育ちの牛・信州味噌と白ワインのソース、ブランド豚など、すべて身につけそうなメニューでした。特に女性客には印象に残してもらえそうなお店でした。

13時に出発し、長野道を経て美ヶ原温泉ホテル翔峰に15時に到着。館内の設備は良く、お手伝いさんは若くて美人ぞろい。休憩の後、支部会を2時間20分行い、入浴・夕食で日ごろのコミュニケーション不足を補い、楽しい一時でした。

翌8時にホテルを出発。あまり高くないビルの中に、なまこ塀につかずらが絡む土蔵があちこちあって、不思議な安らぎを感じる松本の城下町。国宝松本城を間近に眺めて、名残を惜



しみつつ新島々へ。新しく拡張され2車線の釜トンネルを抜け、いよいよあごがれの上高地(何年ぶりかなあ)。帝国ホテルの館内を見学後、梓川沿いを散策、ここにしかない初々しい新緑に浸り、残雪のアルプスから吹く何とも爽やかな風、最高の季節に出会えたことに感謝いたしました。河童橋から5分のところに派出所・診療所・荷物預かりなど完備した上高地バスターミナルも整備され、以前の不便さが解消されていました。

昔の難所・ドライバー泣かせの安房峠もトンネルであつという間に通過、平湯から高山へ、昼食は高山グリーンホテルでバイキング。14時30分発一路大阪へ。難波18時20分到着。西谷幹事様、お疲れ様でした。(能木)

### 組合員動向

平成24年12月10日現在

■新規組合員			
コード	組合員	代表者/所在地/TEL/FAX/登録番号	支部
426	くまどり旅行センター	代表者 山本 功 〒590-0412 泉南郡熊取町榎屋1-26-1 TEL.072-453-5812 FAX.072-453-5813 大阪府知事登録旅行業 第3-2634号	5
427	南淡路島旅行センター 大阪営業所	代表取締役 富田 泰行 〒591-8007 堺市北区奥本町2-2-2 TEL.072-254-1018 FAX.072-255-3911 大阪府知事登録旅行業 第2-2647号	5

■組合員異動			
コード	組合員名	項目	支部
306	丸山観光サービス	代表者変更 代表者 丸山 律子 登録番号変更 大阪府知事登録旅行業 第3-2644号	2
330	㈱メルヘン	社名変更 旧社名=南メルヘン 代表者変更 代表取締役 湯村 大介	3
342	㈱関西ツーリスト	所在地・支部・TEL/FAX番号変更 〒545-0052 大阪市阿倍野区阿倍野筋1-5-1 あべのルシアス2階 TEL.06-6649-3322 FAX.06-6649-4848	4
384	日昇観光	所在地・TEL/FAX番号変更 〒537-0011 大阪市東成区東今里3-17-2 TEL.06-6977-6100 FAX.06-6977-6102	2
425	㈱トラベルギャラリー	所在地変更 〒530-0001 大阪市北区梅田1-1-3 大阪駅前第3ビル15階11号 TEL/FAX変更なし	3

■組合員脱退			
コード	組合員名	代表者	支部
185	商都観光佐々木交通社	大森 正子	1
280	ホビートラベル株	山本 昇蔵	1
331	南トラベルアイ	磯谷 克司	3
368	南泉州観光	定久 元治	5

### OATAクーポン新規協定契約先

平成24年12月10日現在

■船券券			
四	国	高速バス	
		78400201	四国高速バス
■宿泊券			
北海道	札幌	00253401	札幌ガーデンバス
宮城県	仙台	01227101	仙台ガーデンバス
東京都	湯島	02254301	東京ガーデンバス
愛知県	名古屋	04554301	名古屋ガーデンバス
石川県	山中温泉	05336801	吉祥やまなか
石川県	山中温泉	05336802	かがり吉祥亭
福井県	三方	05335001	ホテル水月花
京都府	上京区	06598001	京都ガーデンバス
京都府	湯の花	06460501	里山の休日京都・烟河
大阪府	新大阪	06599001	大阪ガーデンバス
広島県	広島	07355501	広島ガーデンバス
福岡県	天神	09352101	福岡ガーデンバス

■観光券			
滋賀県	大津市	76701501	あみ定
京都府	京都市	76701601	メルパルク京都
兵庫県	淡路市	76701701	チャレンジファーム淡路
岡山県	牛窓	77700601	牛窓レストラン&カフェUOUO
福岡県	門司	09699701	プリリアンサ門司港

■提携業社	
(株)かもめかもめツアー、(株)バシフィックリゾート、ガルダ・オリエントホリテーズ・ジャパン(株)	

## 役員会を開催

10月2日(木)、OATA会議室においてOATA連絡協議会の役員会が開催され、役員24名が出席しました。

はじめに川村会長のあいさつがあり、その後中間報告として、各担当役員より報告がありました。合田支部会

支部長からビアパーティーの報告、会計部から会計中間報告がありました。続いて日帰り研修についての打ち合わせなど行いました。そのほかOATAニュース広告の件、天神祭船渡御集客の報告、OATAクーポン発券増倍キャンペーン「スゴッ!6(スゴロク)」キャンペーンの報告などがありました。

### 日帰り研修

## 73名が参加し、日本三景“天橋立”へ

11月7日(木)、お天気に恵まれ大阪バス2台に分乗し、梅田・なんばから天橋立に向かいました。今回の参加者はOATA組員17社22名とOATA連絡協議会41社49名、事務局2名含めて合計73名の参加をいただきました。

まだ蟹の解禁日ではなかったのですが、錦秋の天橋立・傘松公園からの眺望を優雅に眺めることができました。また公園では願い事が叶いますようにと「かわらけ投げ」を体験し、秋の一日を過ごしました。お昼は岩滝温泉で

蟹三昧に舌鼓を打ち温泉でゆっくり入浴も楽しみました。帰路には橋立やまいち(海産物)・お菓子の館に立ち寄り、無事日帰り研修旅行が終了しました。



11月7日に実施した日帰り研修

## 地域発信協力団体の紹介



いつもOATA納涼ビアパーティーでは地域の新鮮な情報をご提供いただいている各団体様を過去、一度もご紹介しておりませんでした。そこで今回から4回に分けてご紹介させていただきます。

◆「愛知県あいあん会」=愛知県を中心として会員32社、旅館・昼食・みやげ物店・運輸等関係機関で構成され、近畿を中心にエージェントに情報提供(パンフレットの作成・カ

レンダー・新施設の情報)などをこまめに実施されている。年に数回は会員が協力しキャラバンも実施している。

「白兎会」=鳥取県・島根県・兵庫県(一部地域)・岡山県で構成され、広範囲な組織である。会員51社で近畿を中心に観光イベントやキャラバンを通じてエージェントに地域の良さ、イベント情報などを幅広くアピールし送客につながるよう努力されている。

### 告知欄

平成24年12月

沖 縄	沖縄残波岬ロイヤルホテル	2月に多目的スポーツ施設が完成します。スポーツ合宿等でぜひご利用ください。	2012年12月
大 阪	ジェイ・ティ・エイ・ジャパン(株)	11月シンガポールにアジア最大級の水族館「マリンライフパーク」がオープンしました。	2012年12月
大 阪	ダイワロイヤルホテルズ 西日本営業部	長浜ロイヤルホテル:4月(予定)に12F「ロイヤルフロア」と琵琶湖が見渡せる「グランドホール」がリニューアルいたします。	2012年12月
		南淡路ロイヤルホテル:4月(予定)「瀬戸内の地中海風リゾート」をコンセプトに一部客室がリニューアルいたします。	
		天橋立宮津ロイヤルホテルは12月1日にロビーチャペル・ウェディングサロン・エントランスホールおよびラウンジをリニューアルしました。	
		樺原4月(予定)、信州松代2月(予定)、唐津3月(予定)の各ロイヤルホテルもリニューアルオープンいたします。	
滋 賀	びわ湖温泉 紅葉	平成25年1月末をもちまして閉館いたします。長い間、ありがとうございました。	2012年12月
大 阪	株88観光	安全走行に心がけ、コンプライアンスを遵守した運行管理を実施します。	2012年12月

\*お断り:提供いただいた原稿を広報部で一部編集している場合がございます。

## OATA 組員

## 明けましておめでとうございます

2013年

掲載は各支部コード番号順です

<b>第1支部</b> 北港ツーリスト 代表者 福島嘉雄 日本トラベルサービス(株) 代表取締役 岡本豊一郎 株高橋旅行社 代表取締役 東田正 株平和観光 代表取締役 原郷文美 株扶桑ツーリスト 代表取締役 内田正人 株トラベル北大阪 代表取締役 三好三郎 朝日旅行社サービス 代表者 日笠康夫 株都トラベルサービス 代表取締役 衣川賢一 株新日本ツーリスト 代表取締役 香川悦二 株日本旅行 代表取締役 中西一博 株コスモトラベルサービス 代表取締役 山本晃三 三宮観光(株)観光バスサービス 代表取締役 清水康市 日本ツーリスト 代表者 菅尾茂男 CIC TOURS (株) 代表取締役 新田尚	南スイートトラベル 代表取締役 野 哲生 南日本キャリアトラベル 代表取締役 古木守 株アカデミートラベル 代表取締役 竹村佳子 パナウル(株) 代表取締役 志本園茂徳 <b>第2支部</b> 株いすゞ旅行 代表取締役 中山雅博 喜楽観光案内所 代表者 日比かず子 コスモ観光社 代表者 瀧本伸幸 東大阪観光商榷 代表取締役 村珠 珠男 株西日本トラベルサービス 代表取締役 榊原規夫 株中央国際旅行 代表取締役 笠舞紀伴 南ツーリストアルファ大阪 代表取締役 山形正 丸山観光サービス 代表者 丸山律子	南平和観光サービス 代表取締役 田中英夫 株日本国際旅行開発 代表取締役 阪上保広 大東トラベル 代表者 西村清 アクロス観光バス(株) 代表取締役 船岡史朗 大穴観光(株) 代表取締役 田原明 日昇観光 代表者 西田三郎 株サンフレストトラベル 代表取締役 比留田高久 株商都観光交通社 代表取締役 三野正男 北港観光(バス)ツアーズ北港 代表取締役 首藤俊樹 e-旅行社 代表者 善部修司 ZIPANG(株) 代表取締役 北田良子 株A-1トラベルサービス 代表取締役 辻 智 BHSトラベル 代表取締役 正木清隆 <b>第3支部</b> 株三洋旅行社 代表取締役 石井信一	株伏見ツーリスト 代表取締役 藤田 光 株ジェット観光 代表取締役 多田文昭 株大阪国際旅行 代表取締役 徳原昌株 株アペノ観光 代表取締役 村田加代子 株トラベルジャパン 代表取締役 藤田武 株阪神観光開発 代表取締役 井阪康男 ニュートラベルサービス(株) 代表取締役 眞島右文 株カンガクルー 代表取締役 池脇一夫 株ニューワールドセンター 代表取締役 小林富久 <b>第4支部</b> 株南光観光 代表者 藤原雅彦 株同商店 粉浜リゾート 代表取締役 庄司博次 株関西交通トラベルクラブ 代表取締役 大野康至 株阪南交通社 代表取締役 畑口賢哉 フジツーリスト 代表者 藤本 謙 大和ツーリスト 代表者 山口弘祐 株速達観光社 代表取締役 北嶋富士雄	ワールドツアーサービス 代表者 鈴木隆利 大阪観光 代表者 楠井保次 協和トラベル 代表者 西谷日天 三井トラベルサービス 代表者 三井正次 株ジャパンライフトラベル 代表取締役 藤方義勝 株大宮ツーリストサービス 代表取締役 栗野典秀 コスモ観光サービス(株) 代表取締役 小西昭 株敬喜旅行社サービス 代表取締役 吉村実 株サンイトトラベル 代表取締役 若津博之 株同商店 粉浜リゾート 代表取締役 庄司博次 株関西交通トラベルクラブ 代表取締役 大野康至 株阪南交通社 代表取締役 畑口賢哉 フジツーリスト 代表者 藤本 謙 大和ツーリスト 代表者 山口弘祐 株速達観光社 代表取締役 北嶋富士雄	日本旅行企画(株) 代表取締役 山根全勝 大阪観光 代表者 楠井保次 協和トラベル 代表者 西谷日天 三井トラベルサービス 代表者 三井正次 株ジャパンライフトラベル 代表取締役 藤方義勝 株大宮ツーリストサービス 代表取締役 栗野典秀 コスモ観光サービス(株) 代表取締役 小西昭 株敬喜旅行社サービス 代表取締役 吉村実 株サンイトトラベル 代表取締役 若津博之 株同商店 粉浜リゾート 代表取締役 庄司博次 株関西交通トラベルクラブ 代表取締役 大野康至 株阪南交通社 代表取締役 畑口賢哉 フジツーリスト 代表者 藤本 謙 大和ツーリスト 代表者 山口弘祐 株速達観光社 代表取締役 北嶋富士雄	株トラベルファミリア 代表取締役 高橋哲也 ワールドツアーシステム(株) 代表取締役 中川恵市 <b>第5支部</b> 田中観光センター 代表者 田中洋子 南大阪観光社 代表者 山崎富也 北信太ツーリスト 代表者 小笠原義久 株旅えのく 代表取締役 奥村 亮 エクセルワールドツアー(株) 代表取締役 中藤安久 株かつらぎ観光 代表取締役 川崎 礼 大阪大旅行 代表者 前田栄次 株日旅アーツ 代表取締役 加藤 學 平和旅行社 代表者 山口美千代 株野野・ビエロ・エンジェル 代表取締役 南 陸雄 株新西トラベルサービス 代表取締役 堀 真知子 株くららトラベル 代表取締役 堤 次郎	株ナイスツーリスト 代表取締役 浜田 尚 株アジア航空サービス 代表取締役 二輪泰寛 トラベルタウン(株) 代表者 坂口 郁夫 関西トラベルエージェンシー 代表者 金子延久 トラベルベストパートナー 代表者 牧岡直樹 大阪観光社 代表者 岡野和俊 りんくろトラベル 代表者 西岡忠弘 株トラベルウェーブ関西 代表取締役 角 家 篤 株はんならトラベル 代表者 山本 功 トーヨートラベル(株) 代表取締役 堀内 宏 昭 パインツーリスト 代表者 松下安利 株新日本旅行 代表取締役 中橋啓之助 株リポートラスタ 代表取締役 神野政彦 くらまど旅行センター 代表者 山本 功 南淡路観光センター大阪営業所 代表取締役 富田泰行
---	--	---	---	--	--	--	---



濟州の四季



▶ 韓半島南に位置する韓国最大の島、濟州島。漢拏山(ハルラサン)を中心とした美しい火山帯の地形が島全体に広がっており、春は鮮やかな黄色に染まる菜の花畑、夏には周囲の島と海、秋にはススキ畑、冬には樹氷など、四季折々の美しさが楽しめます。ユネスコの世界自然遺産であり、2010年には世界ジオパーク、11年には新・世界七不思議にも選ばれた自然環境と四季折々の魅力が満載の美しいリゾートアイランドです。

## 濟州島

### グルメ

#### アワビ料理

「海の手参」と呼ばれるほどに茶室の豊かなアワビは特に濟州で多く採取され、どんな料理でも美味しく味わうことができます。アワビには粥や参湯など各種料理にも使われることが多い。また、濟州のあわびは昔国王に献上されるほど位員が豊れ、味も良かった。

#### ドンベウ

ドンベウは台所で使う板を指す濟州の方言で、ドンベウの上に肉を載せたことからドンベウコキという。濟州島の海産物にシンプクをいれ十分に蒸込んだ後、蒸気が立っている状態でシンプクの上に載せ焼きやすし大きめに切り、野菜とスズメダイの塩辛と一緒に食べる。

#### 黒豚

濟州産の黒豚は黒い毛をもっていることが特徴で、自然放牧されているので肉質が柔らかく栄養が豊富。しぐくのと脂がほろが少なからず、弾力ある前こたえがいっそう味を引き立てる。

#### 甘鯛

赤甘鯛は濟州沿岸と日本近海でだけ獲れる高級魚で、臭みが少ないうえ、たんぱく質が多く栄養価が高い。焼きや甘鯛は焼きにして濟州の酒場に干したものを獲れて食べる。炭焼で香ばしさが絶品である。

#### 太刀魚料理

海鮮物が豊富な濟州では、かっくらとしておいしい太刀魚料理が有名である。活きの良い刺身として味わう「太刀魚刺身」、コチュール(唐辛子の粉)で焼かれた「太刀魚の唐揚げ」、また太刀魚の味が味わえる「太刀魚焼き」などがある。

# 韓国 濟州島

空と海が愛した島 濟州



### 癒しとリフレッシュを望むすべての旅行者に世界最高の「理想郷」へ

濟州特別自治道 知事 馬 瑾敏 (ウ・クンミン)

濟州島は、島全体がまるで風景画のように美しい韓国最高のリゾートアイランドです。国際的なリゾートでもあり、癒しとリフレッシュを望むすべての旅行者が夢見る「理想郷」なのです。韓国の最高峰である漢拏山や、自然の豊かな城山日出峰、万丈窟は07年6月にユネスコが指定する世界自然遺産に登録されました。また漢拏山、城山日出峰、万丈窟、西帰浦窟、天地淵の滝、大浦海岸の柱状節理、山房山、龍頭海岸、水月峰の9力所が10年4月に同じくユネスコが指定する世界ジオパークに登録されました。

濟州は今後観光をはじめとするすべての分野で、高度な自治権を持つことにより、世界最高の休養観光地として生まれ変わることを意味しています。

皆様が濟州島で深く濃密な時間を過ごしていただけるよう、濟州は日々前進してまいります。

ぜひ、癒しのリゾート濟州へお越しください。



## 新観光SPOT

### アクアプラネット濟州

アジア最大規模で、世界最大級を誇る10,800トンもの単一水櫃を保有した美しい濟州島の星「アクアプラネット濟州」。4年8カ月という長い準備期間を経て2012年7月1日にオープン。韓国内の技術力を結集した館内は、横23メートル、縦8.5メートルの超大型水櫃は「海のIMAX」を中心に、約500種類 48,000匹もの海洋生物を展示。人類が夢見てきた幻想的な海を見てくれ、美しい思い出が作れて、これから自然と人間の共生をなす場所になる。オーシャンアリーナでのシンクロナイズショーも楽しむことができる。



### 洞窟café「茶喜然」

世界自然遺産に指定されているゴムンオルム(寄生火山)で、40万年前に熔岩が何十回も噴出する過程で石のように固くなった溶岩の下は、地上との温度差があり湿気を保つようになった。この湿気により植物が伸びたところがゴッザル洞窟である。

洞窟caféの「茶喜然」は、そのゴッザル洞窟を開き造られた。有機農の茶畑も保有しているカフェで、自然洞窟独特のすばらしさと和やかな雰囲気を楽しむことができる濟州唯一の洞窟caféである。



## 韓飛旅行社提供 OATA限定モニターツアー

(OATA契約ランドオペレーター)

### “韓流”リゾート・アイランド!!

# 濟州島3日間

<http://www.jeju-tourism-office.jp/>

		モニターツアースケジュール	食事
1日目	朝	関西空港発 → 濟州島着	昼 夜
	夜	石門ヒビソ(の屋敷)後、市内観光へ 免税店、東門市場、中央地下商店街、Eマート。 夜は海鮮鍋をどうぞ	
2日目	朝	ウニスリワカメスープなどの朝食	朝 昼 夜
	夜	島内観光(東回り) 万丈窟、城山日出峰、ソプチコジ、 オールインハウス、サンジウム等。 昼食は海鮮キッパキ 夜は無腸炙き肉をどうぞ	
3日目	朝	船のお粥などの朝食	朝 昼
夜	島内観光(西回り) グラスキャッセル、オーソルック緑茶博物館、 ティンペアーミュージアム、ハープ公園等。昼食はキジヤブ 食品店に立ち寄り、空港へ 濟州島発 → 関西空港着		

協力

濟州特別自治道

濟州観光公社

ユネスコ3冠王に韓国最高のリゾート地・濟州へお越し下さい

濟州特別自治道 大阪事務所  
所長 宋 禧禎 (ソン・ヒジョン)  
濟州は、ユネスコ3冠(生物圏保全地域、世界自然遺産、世界地質公園)に世界7大自然奇景を有した韓半島の唯一の観光地です。島全体に広がる豊かな自然環境と様々なリゾート施設、そして濟州特有のグルメや観光名所を堪能していただける。ぜひ、今年ならではの濟州の美味を堪能してください。

TEL: 06-6266-7777 FAX: 06-6266-7712

---

OATA限定モニターツアー

2013年2月17日～19日(2泊3日)

お1人様 39,800円

(シングルコースの場合15,000円UP、空港送迎は別途)

※詳細申し込みは

(株)韓飛旅行社 西日本支社

〒541-0053 大阪市中央区本町3丁目1-9 KALビル5F  
TEL: 06-4708-9330  
E-mail: sinken28@yahoo.co.jp

濟州特別自治道・濟州観光公社・韓飛旅行社は OATA を応援しています